

TEGERA® 9140

Synthetic leather glove, unlined, Microtham-, polyester, Cat. II, black, grey, yellow, chrome free, breathable hook-and-loop, for fine assembly work

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0; Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0; Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0; Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0; Max. 4
 E. Cut Resistance Min. A; Max. F
 F. Impact Protection P=Pass

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of mechanical pain. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For falling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.

EN 420:2003 + A1:2009 SCUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit.
PELEGE UND INSTANDHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch ohne mechanischen Mühsal zu unterziehen, da unbekanntes Stoffe das Produkt bei Nutzung verunreinigen und sich auf die Leistungsfähigkeit des Produkts auswirken können. Zur Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, nur ein Produkt in ein kaltes Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur trocknen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
EN 524:2010 HANDESKÄRRE: Die Handkärschuh, der für die Verwendung als Handschutz für die Arbeit geeignet ist.
ALLERGIENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt für weitere Informationen.
LATEX FREE JA KEINE

CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislations.
EN 524:2010: The glove contains natural rubber which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE YES NO
BRUKSANVISNING - KATEGORI II
SE FRAMSIDEN FOR SPECIFIK PRODUKTINFORMASJON
SV
 Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANGIVEN HÄLSORISKA FARA
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIGT/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Denna produkt är utvecklad för att ge skydd enligt EN 2016/425. Om dock hållt att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid taaktas vid riskfylta situationer.

EN 388:2016 A. Nöjningsmotstånd Min. 0; Max. 4
 B. Skärningsskador Min. 0; Max. 5
 C. Rivmotstånd Min. 0; Max. 4
 D. Pålågnmotstånd Min. A; Max. F
 E. Skärningsskador Min. A; Max. F
 F. Stötdämpning, P=Godkänt

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN Skyddsnivån gäller ytan av handens handflata. Varning! För hanskar med två eller flera lager resulterar för materialet högre eller det med högsta värdet. På grund av reducerad skåpa i samband med skärningstesterna är coupé-testresultat endast indicativa, medan TDM-skärningstestresultat ger prestandaresultat som används som referens.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt/finger-klänning Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningsföreläsa sida. Om en symbol för kort modell visas på försidan är handsken vilket kan bidra till ökad komfort vid icke frimontneringsarbete.
HÅLLBARHET: Egenskapsklass för material som används i den här produkten är inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom oljaktiga substanser kan försämra produktens efter användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorka den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN 524:2010: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en fara för personer som kan vara allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda alltid kontaktera Ejendals för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEI
KÄYTTÖHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VAIHTAMUSTEN MUKAISUUSVAKUUTUS
KUUKAUKEN SELITYS 0 = Alla vastausryhmät vähimmäistason ylläpitämiseksi tietyn käyttäjien vaaroista osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016-425:n normin mukainen suoja alla esitellyillä yksityiskohdilla suori-tuokäytössä. Jos kuitenkin on muistettava, että henkilökohtainen suojaminen käytö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on suositeltavaa käyttää varusteita.

EN 388:2016 A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
 B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
 C. Riekkäkestävyys Min. 0; Max. 4
 D. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 E. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 F. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F

MEKANISIA VAARATUVA SUOJAUSVAIKKEET. Suojatason mitataan käden kimmensa alueelta. Varoitus! Koska käsien suo-javäittämällä kaksikerroksisilla hanskoilla on useita kerroksia, EN 388:2016:n normaali luokitus ei välttämättä kuvasta ulkoisen kerroksen suojauskykyä. Vainluokitus tulos on coupe testin mukainen on vain viitteellinen, joihen käytettävien testin tulokset. TDM-vainluokitus tulos on parempi viitteellinen tulos.

EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tuotteen käyttökäyttösuojat: Min. 1; Max. 5
SUOJITAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009:n normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, normin mukaan on normaalia lyhyempiä. Käsi voi olla mukavampi tiheässä hienommissa asennuksissa. Käytä vain sopivan kokoa tuotetta. Lämmin käsyt ja tiukat tuotteet estävät liikkeitä evätkä anna optimaalista suojaa.
VAROITUSTEN JA KUJUTUS: Sällytys alkueräpakkauksessaan kuivassa ja pimeässä -10 - +30C.
YLLÄPITÄMISEN TARKASTUS: Tarkasta, että käsineissä ei ole reikiä, halkeamia, irtoamia, väärinkäytön merkkejä. Aurointuotto tuote on hävitettävä.
SÄILYTYSAIKA: Tämän tuotteen käyttöikä ei voi määrittää siksi käytettävien materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteita käyttö.
HOITO JA KUNNOSSAPITO: Kemikaaliväestöjä ei ole tarkoitettu pestäväksi. Käyttäjän on yksin vastuussa tuotteen toimintatilan ylläpidon ja huollon. Huolellinen huolto ja huolto on välttämätöntä tuotteen huoltamisen tulla. Käytettyä tuotetta ei saa hävittää.
VAIHTAMINEN: Pakallisten ympäristöolosuhteiden lämmityksen mukaisesti.
EN 524:2010: Käsine sisältää luonnonkumiä, joka voi aiheuttaa allergiaa.
ALLERGIEN: Tämä tuote sisältää luonnonkumiä, joka voi aiheuttaa allergiaa. Jos olet allerginen, älä käytä tuotetta, ja jos saat ylläleikköyksiä, kysy tästä tuotteen lisätietoja Ejendalsilta.

LATEXIA ILMAISEKSI KYLLÄ NRO
GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE II
BITTE DIE PRODUKTZEIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN
DE
 Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! **KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG**
 www.ejendals.com/conformity
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material
Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.
EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0; Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0; Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0; Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0; Max. 4
 E. Cut Resistance Min. A; Max. F
 F. Impact Protection P=Pass

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of mechanical pain. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For falling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
EN 420:2003 + A1:2009 SCUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit.
PELEGE UND INSTANDHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch ohne mechanischen Mühsal zu unterziehen, da unbekanntes Stoffe das Produkt bei Nutzung verunreinigen und sich auf die Leistungsfähigkeit des Produkts auswirken können. Zur Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, nur ein Produkt in ein kaltes Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur trocknen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
EN 524:2010 HANDESKÄRRE: Die Handkärschuh, der für die Verwendung als Handschutz für die Arbeit geeignet ist.
ALLERGIENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt für weitere Informationen.
LATEX FREE JA KEINE

CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislations.
EN 524:2010: The glove contains natural rubber which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE YES NO
BRUKSANVISNING - KATEGORI II
SE FRAMSIDEN FOR SPECIFIK PRODUKTINFORMASJON
SV
 Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANGIVEN HÄLSORISKA FARA
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIGT/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Denna produkt är utvecklad för att ge skydd enligt EN 2016/425. Om dock hållt att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid taaktas vid riskfylta situationer.

EN 388:2016 A. Nöjningsmotstånd Min. 0; Max. 4
 B. Skärningsskador Min. 0; Max. 5
 C. Rivmotstånd Min. 0; Max. 4
 D. Pålågnmotstånd Min. A; Max. F
 E. Skärningsskador Min. A; Max. F
 F. Stötdämpning, P=Godkänt

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN Skyddsnivån gäller ytan av handens handflata. Varning! För hanskar med två eller flera lager resulterar för materialet högre eller det med högsta värdet. På grund av reducerad skåpa i samband med skärningstesterna är coupé-testresultat endast indicativa, medan TDM-skärningstestresultat ger prestandaresultat som används som referens.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt/finger-klänning Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningsföreläsa sida. Om en symbol för kort modell visas på försidan är handsken vilket kan bidra till ökad komfort vid icke frimontneringsarbete.
HÅLLBARHET: Egenskapsklass för material som används i den här produkten är inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom oljaktiga substanser kan försämra produktens efter användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorka den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN 524:2010: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en fara för personer som kan vara allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda alltid kontaktera Ejendals för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEI
KÄYTTÖHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VAIHTAMUSTEN MUKAISUUSVAKUUTUS
KUUKAUKEN SELITYS 0 = Alla vastausryhmät vähimmäistason ylläpitämiseksi tietyn käyttäjien vaaroista osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016-425:n normin mukainen suoja alla esitellyillä yksityiskohdilla suori-tuokäytössä. Jos kuitenkin on muistettava, että henkilökohtainen suojaminen käytö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on suositeltavaa käyttää varusteita.

EN 388:2016 A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
 B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
 C. Riekkäkestävyys Min. 0; Max. 4
 D. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 E. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 F. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F

MEKANISIA VAARATUVA SUOJAUSVAIKKEET. Suojatason mitataan käden kimmensa alueelta. Varoitus! Koska käsien suo-javäittämällä kaksikerroksisilla hanskoilla on useita kerroksia, EN 388:2016:n normaali luokitus ei välttämättä kuvasta ulkoisen kerroksen suojauskykyä. Vainluokitus tulos on coupe testin mukainen on vain viitteellinen, joihen käytettävien testin tulokset. TDM-vainluokitus tulos on parempi viitteellinen tulos.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0; Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0; Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0; Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0; Max. 4
 E. Cut Resistance Min. A; Max. F
 F. Impact Protection P=Pass

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of mechanical pain. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For falling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.

EN 420:2003 + A1:2009 SCUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit.
PELEGE UND INSTANDHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch ohne mechanischen Mühsal zu unterziehen, da unbekanntes Stoffe das Produkt bei Nutzung verunreinigen und sich auf die Leistungsfähigkeit des Produkts auswirken können. Zur Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, nur ein Produkt in ein kaltes Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur trocknen.
ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
EN 524:2010 HANDESKÄRRE: Die Handkärschuh, der für die Verwendung als Handschutz für die Arbeit geeignet ist.
ALLERGIENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt für weitere Informationen.
LATEX FREE JA KEINE

CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and dry in room temperature.
DISPOSAL: According to local environmental legislations.
EN 524:2010: The glove contains natural rubber which may cause allergy.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE YES NO
BRUKSANVISNING - KATEGORI II
SE FRAMSIDEN FOR SPECIFIK PRODUKTINFORMASJON
SV
 Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
 www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANGIVEN HÄLSORISKA FARA
 X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIGT/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Denna produkt är utvecklad för att ge skydd enligt EN 2016/425. Om dock hållt att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid taaktas vid riskfylta situationer.

EN 388:2016 A. Nöjningsmotstånd Min. 0; Max. 4
 B. Skärningsskador Min. 0; Max. 5
 C. Rivmotstånd Min. 0; Max. 4
 D. Pålågnmotstånd Min. A; Max. F
 E. Skärningsskador Min. A; Max. F
 F. Stötdämpning, P=Godkänt

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN Skyddsnivån gäller ytan av handens handflata. Varning! För hanskar med två eller flera lager resulterar för materialet högre eller det med högsta värdet. På grund av reducerad skåpa i samband med skärningstesterna är coupé-testresultat endast indicativa, medan TDM-skärningstestresultat ger prestandaresultat som används som referens.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt/finger-klänning Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningsföreläsa sida. Om en symbol för kort modell visas på försidan är handsken vilket kan bidra till ökad komfort vid icke frimontneringsarbete.
HÅLLBARHET: Egenskapsklass för material som används i den här produkten är inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom oljaktiga substanser kan försämra produktens efter användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorka den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN 524:2010: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en fara för personer som kan vara allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda alltid kontaktera Ejendals för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEI
KÄYTTÖHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VAIHTAMUSTEN MUKAISUUSVAKUUTUS
KUUKAUKEN SELITYS 0 = Alla vastausryhmät vähimmäistason ylläpitämiseksi tietyn käyttäjien vaaroista osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016-425:n normin mukainen suoja alla esitellyillä yksityiskohdilla suori-tuokäytössä. Jos kuitenkin on muistettava, että henkilökohtainen suojaminen käytö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on suositeltavaa käyttää varusteita.

EN 388:2016 A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
 B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
 C. Riekkäkestävyys Min. 0; Max. 4
 D. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 E. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 F. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F

MEKANISIA VAARATUVA SUOJAUSVAIKKEET. Suojatason mitataan käden kimmensa alueelta. Varoitus! Koska käsien suo-javäittämällä kaksikerroksisilla hanskoilla on useita kerroksia, EN 388:2016:n normaali luokitus ei välttämättä kuvasta ulkoisen kerroksen suojauskykyä. Vainluokitus tulos on coupe testin mukainen on vain viitteellinen, joihen käytettävien testin tulokset. TDM-vainluokitus tulos on parempi viitteellinen tulos.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt/finger-klänning Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningsföreläsa sida. Om en symbol för kort modell visas på försidan är handsken vilket kan bidra till ökad komfort vid icke frimontneringsarbete.
HÅLLBARHET: Egenskapsklass för material som används i den här produkten är inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom oljaktiga substanser kan försämra produktens efter användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorka den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN 524:2010: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en fara för personer som kan vara allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda alltid kontaktera Ejendals för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEI
KÄYTTÖHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VAIHTAMUSTEN MUKAISUUSVAKUUTUS
KUUKAUKEN SELITYS 0 = Alla vastausryhmät vähimmäistason ylläpitämiseksi tietyn käyttäjien vaaroista osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016-425:n normin mukainen suoja alla esitellyillä yksityiskohdilla suori-tuokäytössä. Jos kuitenkin on muistettava, että henkilökohtainen suojaminen käytö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on suositeltavaa käyttää varusteita.

EN 388:2016 A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
 B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
 C. Riekkäkestävyys Min. 0; Max. 4
 D. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 E. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 F. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F

MEKANISIA VAARATUVA SUOJAUSVAIKKEET. Suojatason mitataan käden kimmensa alueelta. Varoitus! Koska käsien suo-javäittämällä kaksikerroksisilla hanskoilla on useita kerroksia, EN 388:2016:n normaali luokitus ei välttämättä kuvasta ulkoisen kerroksen suojauskykyä. Vainluokitus tulos on coupe testin mukainen on vain viitteellinen, joihen käytettävien testin tulokset. TDM-vainluokitus tulos on parempi viitteellinen tulos.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt/finger-klänning Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningsföreläsa sida. Om en symbol för kort modell visas på försidan är handsken vilket kan bidra till ökad komfort vid icke frimontneringsarbete.
HÅLLBARHET: Egenskapsklass för material som används i den här produkten är inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom oljaktiga substanser kan försämra produktens efter användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorka den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN 524:2010: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en fara för personer som kan vara allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda alltid kontaktera Ejendals för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEI
KÄYTTÖHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VAIHTAMUSTEN MUKAISUUSVAKUUTUS
KUUKAUKEN SELITYS 0 = Alla vastausryhmät vähimmäistason ylläpitämiseksi tietyn käyttäjien vaaroista osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016-425:n normin mukainen suoja alla esitellyillä yksityiskohdilla suori-tuokäytössä. Jos kuitenkin on muistettava, että henkilökohtainen suojaminen käytö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on suositeltavaa käyttää varusteita.

EN 388:2016 A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
 B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
 C. Riekkäkestävyys Min. 0; Max. 4
 D. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 E. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 F. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F

MEKANISIA VAARATUVA SUOJAUSVAIKKEET. Suojatason mitataan käden kimmensa alueelta. Varoitus! Koska käsien suo-javäittämällä kaksikerroksisilla hanskoilla on useita kerroksia, EN 388:2016:n normaali luokitus ei välttämättä kuvasta ulkoisen kerroksen suojauskykyä. Vainluokitus tulos on coupe testin mukainen on vain viitteellinen, joihen käytettävien testin tulokset. TDM-vainluokitus tulos on parempi viitteellinen tulos.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfälligt/finger-klänning Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningsföreläsa sida. Om en symbol för kort modell visas på försidan är handsken vilket kan bidra till ökad komfort vid icke frimontneringsarbete.
HÅLLBARHET: Egenskapsklass för material som används i den här produkten är inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagningsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom oljaktiga substanser kan försämra produktens efter användning och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköljer produkten i kallt vatten och hängtorka den i rumstemperatur.
AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.
EN 524:2010: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.
ALLERGEN: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en fara för personer som kan vara allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda alltid kontaktera Ejendals för ytterligare information.

LATEX FREE JA NEI
KÄYTTÖHJEET - KATEGORIA II
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI
 Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
VAIHTAMUSTEN MUKAISUUSVAKUUTUS
KUUKAUKEN SELITYS 0 = Alla vastausryhmät vähimmäistason ylläpitämiseksi tietyn käyttäjien vaaroista osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsitteen rakenteen tai materiaalin testaamiseen.
Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016-425:n normin mukainen suoja alla esitellyillä yksityiskohdilla suori-tuokäytössä. Jos kuitenkin on muistettava, että henkilökohtainen suojaminen käytö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on suositeltavaa käyttää varusteita.

EN 388:2016 A. Hankauskestävyys Min. 0; Max. 4
 B. Viillonkestävyys Min. 0; Max. 5
 C. Riekkäkestävyys Min. 0; Max. 4
 D. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 E. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F
 F. Puhkaisukestävyys Min. A; Max. F

MEKANISIA VAARATUVA SUOJAUSVAIKKEET. Suojatason mitataan käden kimmensa alueelta. Var



A luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão.

EN 420:2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE

Teste de destreza do dedo: mín. 1; máx. 5

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003+A1:2009 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Se o símbolo de modelo curto estiver indicado na página inicial é porque a luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 - +30 °C.

INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO: Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado.

PRAZO DE VALIDADE: Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO: É da responsabilidade do utilizador submeter o produto a lavagem mecânica após a utilização, uma vez que as substâncias desconhecidas podem contaminar o produto durante a utilização e podem afetar os níveis de desempenho do mesmo. Para cuidar do produto, recomendamos que enxague em água fria e seque à temperatura ambiente.

EUMINAÇÃO: Conforme a legislação ambiental local.

ALERGÊNIOS: Este produto pode conter componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

ISENTO DE LÁTEX SIM NÃO



УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II

BG

ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

www.ejendals.com/conformity

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X = не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал **предупреждение!** Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с CE 2016/425 за ЛПС съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма ЛПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

EN 388:2016



A. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5
C. Остри предмети
D. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4
E. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4
F. TDM Устойчивост на прорязване мин. A; макс. E (EN ISO13997)

ABCDEF

тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от соуре теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност.



Ръкавицата е по-къса от стандартната с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 420:2003+A1:2009 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Проверете дали по ръкавицата няма дупки, пукнатини, скъсвания, промени на цвета и др. Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДЪРЪЖКА: Потребителят изцяло носи отговорност за подлагане на продукта на механично измиване след употреба, тъй като неизвестни вещества могат да замърсят продукта по време на употреба и да повлияят на експлоатационните му нива. С цел грижа за вашия продукт ви препоръчваме да го изплаквате със студена вода и да го оставяте да изсъхне на стайна температура.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

EN ISO 21420: Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при прова на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ДА НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

HR

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

OBJAŠNENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

EN 388:2016



A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F (EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

ABCDEF

Rukavica je kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja.



EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VEUČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružati optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Korisnik snosi isključivo odgovornost za obavljanje mehaničkog pranja proizvoda nakon upotrebe. Nepoznate tvari mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati na razine performansi proizvoda. Za održavanje proizvoda preporučujemo da ga isperete u hladnoj vodi i osušite na sobnoj temperaturi.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

EN ISO 21420: Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS DA NE

